

**Zeitschrift:** Die Berner Woche  
**Band:** 36 (1946)  
**Heft:** 23  
  
**Rubrik:** Impressum

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 18.03.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# Eine erlebnisreiche Pfingstfahrt

Wissen Sie schon, dass die grosse Sonder-Ausstellung «Schön wohnen leicht gemacht!» in Basel, Bern, Zürich und Suhr Pfingstamstag, in Suhr sogar am Pfingstmontag geöffnet ist?

Die Krönung Ihrer Pfingstfahrt wird die Besichtigung dieser interessanten und vielseitigsten aller Möbel-Ausstellungen sein. Sie hält nicht nur, was sie verspricht, sondern sie beweist in überzeugender Manier, dass man auch heute noch, trotz aller Teuerung, mit wenig Geld ein gemütliches und wirklich komfortables Heim anschaffen kann. Dank der enormen Lager ist nicht nur die Qualität der Pfister-Möbel erstklassig geblieben, sondern auch die Preise sind tatsächlich erfreulich niedrig!

**Verlobte:** Benützen Sie die seltene und willkommene Gelegenheit, in Musse das für

Sie so wichtige Wohnproblem zu studieren und sich durch vorzügliche Spezialisten unverbindlich und ohne jeden Kaufzwang beraten zu lassen. Denn nicht nur das Geld, sondern der gute Geschmack und eine fachgerechte Beratung entscheiden vor allem den Wert Ihrer Wohnung. Pfister-Möbel haben jenes gewisse «Etwas», das Sie sich wünschen. Pfister-Möbel machen Ihre Wohnung zum beglückenden Heim!

Darum, auf zur frohen Pfingstfahrt in die in der Schweiz einzigartige und vorbildliche Ausstellung «Schön wohnen leicht gemacht!» Sie macht sich für Sie hoch bezahlt! Das führende Einrichtungshaus bietet Ihnen an Pfingsten folgende Spezialvergütung:

Die Reise nach Suhr bei Aarau, Zürich, Bern oder Basel, sei es per Bahn, Auto oder

Velo, wird bei Kauf ab 2000 Fr. bis zum Betrage von 50 Fr. voll zurückvergütet. Lassen Sie sich deshalb diese beglückende Gratisfahrt ja nicht entgehen! Zudem bieten sich Ihnen an Pfingsten noch folgende enorm wichtigen Vorteile:

Alle Lieferungen erfolgen franko Haus, entweder mit Polstercamions oder per Bahn im Bereiche des EFD. An Pfingsten sind neben den neuesten Schöpfungen auch die überaus komfortablen und wohnfertigen Spar-Aussteuern (von 1765 Fr. an) ausgestellt, und was mehr ist: sie sind käuflich und rasch lieferbar. Heute, in Zeiten der langen Lieferfristen, ist dies besonders wertvoll!

Ueber die Pfingsttage lässt sich der Wunsch jedes Brautpaares, die gepflegte und enorme Auswahl des führenden Einrichtungshauses unseres Landes zu besuchen, am besten verwirklichen.



Im ganzen 22769 Treffer im Werte von Fr. 530000.—  
**Haupt-Treffer: 30000.—**  
 20000.—, 2x10000.—,  
 5x5000.— usw. usw.  
 Beachten Sie die reich bedachte mittlere Trefferlage. Jede 10-Los-Serie enthält, wie bisher, mindestens 1 Treffer und bietet 9 übrige Chancen. 1 Los Fr. 5.— plus 40 Rp. für Porto auf Postcheckkonto III 10026.  
 Adresse: Seva-Lotterie, Marktgasse 28, Bern.  
**Ziehung 6. Juli!** SEVA 45

## Garten- und Pflanzlandbesitzer

greifen mit Vorteil zu den bewährten Anleitungen:

### Praktischer Gemüsebau

von E. Weibel, Oeschberg. 3. Aufl. 11—15 Tausend. 80 Seiten, 120 grosse Photographien. 15x21 cm, Fr. 3.20, Gew. 170 g, Bestell-Nr. 105.

### Alphabetische Saat- und Pflanztafel

für Treib- und Freilandgemüse, von E. Weibel, Oeschberg. 16 Seiten, Format 15x21 cm, Preis 80 Rp., Gew. 40 g, Bestell-Nr. 106.

### Der Gartenobstbau

in Wort und Bild, von Hans Schmid, 84 Seiten, 80 Photobilder, Format 15x21 cm, Fr. 3.80, Gewicht 140 g. Bestell-Nr. 77.

### Das Pfirsichspalier

von Dietrich Woessner. Kurze Anleitung zur erfolgreichen Pflege der an Wänden gezogenen Pfirsiche. 28 Seiten, 26 Bilder, 15x21 cm, Fr. 2.20, Gewicht 70 g. Bestell-Nr. 108.

In allen Buchhandlungen und Kiosken

BUCHVERLAG VERBANDSDRUCKEREI AG. BERN



## Schönere Ferien

mit dem  
**Illustrierten Reisehandbuch**  
**DIE SCHWEIZ**

17. Neuauflage, bearbeitet von E. Th. Zutt, unter Mitwirkung zahlreicher Fachleute und Verkehrsorganisationen

### Inhalt:

432 Seiten Text: Vademekum, einführende Aufsätze, Reisebeschreibungen mit Tourenvorschlägen \* 24 auslegbare Kartenblätter, fünffarbig, mit Angabe der Wanderzeiten \* 16 Panoramen berühmter Aussichtspunkte \* 4 Regionalpläne, Übersichtspläne der Städte und Sportzentren

Leinwand geb. Format 12 x 18 1/2 cm

Preis Fr. 12.— + Ust.

Ein willkommener Wegweiser zu frohen Ferien und beglückenden Entdeckungsreisen: Quell mannigfaltiger Anregungen und innerer Bereicherung

In allen Buchhandlungen und Kiosken

Buchverlag  
 Verbandsdruckerei AG. Bern

Tit. Zentralbibliothek, Bern Bundeshaus

A.Z.

Erscheint jeden Freitag — Verlag, Inseratannahme und Redaktion: Berner Woche Verlag AG., Laupenstrasse 7a, Bern, Telefon 248 45, unter ständiger Mitarbeit von: Dr. H. Kleiner, Bern; Dr. A. Fankhauser, Belp (Politischer Teil); Hans Zulliger, Ittigen; Chr. Lerch (Historisches); Redaktionssekretariat (Lokalteil), Einzelnummer 50 Rp. — Abonnementspreise: Jährlich Fr. 18.—, halbjährlich Fr. 9.50, vierteljährlich Fr. 5.—. — Postcheckkonto III 11 266. — Abonnenten-Unfallversicherung sehr vorteilhaft (speziell für Kinder). Wichtig bei Unfällen! Alle Unfälle (Todesfälle telegraphisch) sind sofort zu melden an die Adresse: Allgemeine Versicherungs-Aktiengesellschaft in Bern, Bundesgasse 18, (Telefon 285 55). — Buch- und Tiefdruck: Verbandsdruckerei AG. Bern